

# ViewSonic<sup>TM</sup>

**VFA724W / VFD824**

**Digital Photo Frame**

- User Guide
- Guide de l'utilisateur
- Bedienungsanleitung
- Guía del usuario
- Käyttöopas
- Руководство пользователя
- Kullanıcı kılavuzu
- Οδηγός χρηστών



**Model No.: VS13471  
VS13475**

# Übereinstimmungserklärung

## FCC-Erklärung

Dieses Gerät erfüllt alle Anforderungen des Teils 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb muss die folgenden zwei Bedingungen erfüllen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen inklusive der Interferenzen, die eventuell einen unerwünschten Betrieb verursachen, annehmen.

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Anforderungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Richtlinien sollen einen angemessenen Schutz gegen Empfangsstörungen im Wohnbereich gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen, und kann, sofern es nicht in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen installiert und betrieben wird, Rundfunkstörungen verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer spezifischen Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen im Rundfunk- und Fernsehempfang verursachen, was durch Aus- oder Einschalten des Gerätes überprüft werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.

- Neuausrichtung oder Neuplatzierung der Empfangsantenne.
- Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschluss des Gerätes an eine Steckdose, die an einen anderen Stromkreis als der Empfänger angeschlossen ist.
- Hinzuziehen des Händlers oder eines erfahrenen Rundfunk- und Fernstechnikers.

**Warnung:** Nehmen Sie bitte zur Kenntnis, dass Ihr Betriebsbefugnis für dieses Gerät durch Änderungen oder Modifikationen des Gerätes ohne ausdrückliche Zustimmung von der für die Einhaltung zuständigen Seite ungültig werden kann.

## Für Kanada

- Dieses Digitalgerät der Klasse B erfüllt alle Anforderungen der kanadischen ICES-003-Bestimmungen.
- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## CE-Konformität für europäische Länder

 Das Gerät erfüllt die Anforderungen der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG.

## Die folgende Information gilt nur für Mitgliedsstaaten der EU:

Das Symbol ist in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Elektro- und Elektronik - Altgeräte Richtlinie).

Das Symbol weist darauf hin, dass das Gerät einschließlich ge- und verbrauchten Batterien bzw. Akkus nicht in den Hausmüll gegeben werden darf, sondern den hierfür bestimmten getrennten Sammelsystemen zugeführt werden muss.



Falls die in diesem Gerät inbegriffenen Batterien, Akkus oder Knopfzellen die chemische Bezeichnung Hg, Cd oder Pb haben, dann bedeutet es, dass die Batterien Schwermetall über einen Wert von 0,0005% Quecksilber, oder über 0,002% Cadmium, oder über 0,004% Blei enthalten.



# RoHS-Konformitätserklärung

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen der EG-Richtlinie 2002/95/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS-Richtlinie) entworfen und hergestellt und hat sich als mit den maximalen Konzentrationswerten, die der europäischen Ausschuss für die technische Anpassung (Technical Adaptation Committee; TAC) festgelegt hat, wie folgt konform erwiesen:

Substanz	Vorgeschlagene maximale Konzentration	Tatsächliche Konzentration
Blei (Pb)	0.1%	< 0.1%
Quecksilber (Hg)	0.1%	< 0.1%
Cadmium (Cd)	0.01%	< 0.01%
Sechswertiges Chrom (Cr <sup>6+</sup> )	0.1%	< 0.1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0.1%	< 0.1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0.1%	< 0.1%

Manche Produktkomponenten sind im Anhang der RoHS-Richtlinie wie unten beschrieben ausgenommen:

Beispiele von ausgenommenen Komponenten:

1. Quecksilber in Kompaktleuchtstofflampen in einer Höchstmenge von 5 mg je Lampe und in anderen Lampen, die in dem Anhang der RoHS-Richtlinie nicht gesondert aufgeführt sind.
2. Blei im Glas von Kathodenstrahlröhren, elektronischen Bauteilen, Leuchtstoffröhren und in keramischen Elektronikbauteilen (z.B. piezoelektronische Bauteile).
3. Blei in hochschmelzenden Loten (d.h. Lötlegierungen auf Bleibasis mit einem Massenanteil von mindestens 85% Blei).
4. Blei als Legierungselement in Stahl mit einem Bleianteil von bis zu 0,35 Gewichtsprozent, in Aluminium mit einem Bleianteil von bis zu 0,4 Gewichtsprozent und in Kupferlegierungen mit einem Bleianteil von bis zu 4 Gewichtsprozent.

# Information über Urheberrechte

ViewSonic Corporation, 2010. Alle Rechte vorbehalten.

ViewSonic, das Logo mit den drei Vögeln, OnView, ViewMatch und ViewMeter sind eingetragene Schutzmarken der ViewSonic Corporation.

Verzicht: Die ViewSonic Corporation soll weder für technische, inhaltliche Fehler oder Unterlassungen in dieser Bedienungsanleitung noch für zufällige Schäden oder Folgeschäden, die eine Folge der Anwendung dieser Bedienungsanleitung oder der Verwendung des Produktes sind, haftbar gemacht werden können. Im Interesse der ständigen Produktverbesserung behält sich die ViewSonic Corporation das Recht vor, diese Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Informationen in dieser Bedienungsanleitung können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

Es darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung kopiert, reproduziert oder durch irgendwelche Mittel für irgendeinen Zweck übertragen werden, ohne vorher die schriftliche Erlaubnis der ViewSonic Corporation einzuholen.

## Für Ihre Unterlagen

<b>Produktname:</b>	<b>VFA724W / VFD824</b> <b>ViewSonic Digital Photo Frame</b>
<b>Modellnummer:</b>	<b>VS13471 / VS13475</b>
<b>Dokumentnummer:</b>	<b>VFA724W_VFD824_UG_DEU Rev. 1B 04-21-10</b>
<b>Seriennummer:</b>	_____
<b>Kaufdatum:</b>	_____

## Entsorgung des Produkts

ViewSonic kümmert sich um die Erhaltung unserer Umwelt. Bitte entsorgen Sie das Produkt im Bedarfsfalle ordnungsgemäß. Ihr regionales Abfallentsorgungsunternehmen kann Ihnen Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung zur Verfügung stellen.

# Wichtige Sicherheitshinweise

Befolgen Sie bei der Benutzung Ihres digitalen Bilderrahmens stets die nachstehenden grundlegenden Sicherheitshinweise. So verhindern Sie die Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr.

**Warnung:** Setzen Sie dieses Gerät zur Vermeidung von Brand- und Stromschlaggefahr keinem Regen oder Feuchtigkeit aus

**Warnung:** Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen nicht die Abdeckung; es befinden sich keine Ersatzteile im Inneren. Überlassen Sie sämtliche Produktreparaturen professionellen Fachmännern.

- Digitaler Bilderrahmen eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen.
- Trennen Sie den digitalen Bilderrahmen vor der Reinigung und Wartung vom Stromnetz.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen an der Rückseite des digitalen Bilderrahmens.
- Halten Sie Ihren digitalen Multimedia-Bilderrahmen aus dem direkten Sonnenlicht und von anderen Wärmequellen fern.
- Schützen Sie das Netzkabel. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten kann und keine Gegenstände darauf oder dagegen platziert sind. Achten Sie insbesondere auf die Stelle, an der das Kabel aus dem digitalen Bilderrahmen herauskommt.
- Nutzen Sie nur das mit dem digitalen Bilderrahmen gelieferte AC-Netzteil. Die Verwendung eines anderen Netzteils lässt die Garantie erlöschen.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

## LCD-Bildschirm reinigen

Gehen Sie vorsichtig mit dem Bildschirm um. Der Bildschirm besteht aus Glas, das zerkratzt und beschädigt werden kann.

Zur Entfernung von Fingerabdrücken und Staub vom LCD-Bildschirm empfehlen wir die Verwendung eines weichen / nicht-abrasiven Tuchs, z. B. eines Linsentuchs.

Wenn Sie ein handelsübliches LCD-Reinigungsset nutzen, wenden Sie das Reinigungsmittel nicht direkt auf den LCD-Bildschirm an. Reinigen Sie den LCD-Bildschirm mit einem leicht mit dem Mittel angefeuchteten Tuch.

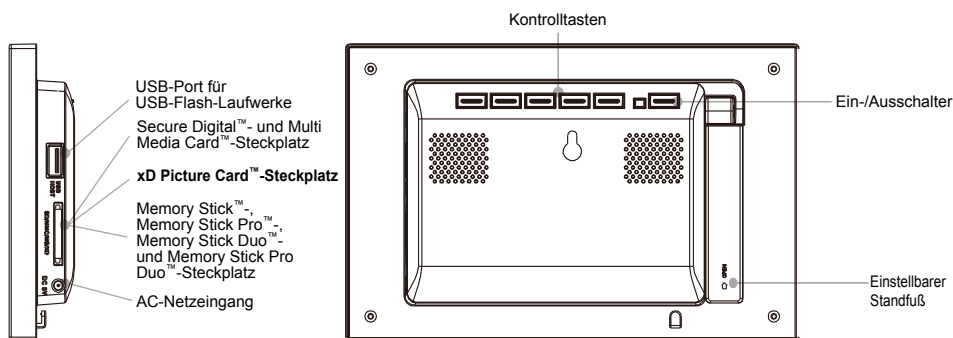
## Digitalen Bilderrahmen reinigen

Reinigen Sie die äußere Oberfläche des digitalen Bilderrahmens (mit Ausnahme der Anzeige) mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

## Lieferumfang

- Digitaler Bilderrahmen
- AC-Netzteil
- Diese Bedienungsanleitung
- Schnellstartanleitung

# Übersicht über die Komponenten



Taste	Aktion
◀	Bewegen der Auswahl nach oben oder links; Anzeige des vorherigen Fotos; Auswahl der vorherigen Datei
ENTER	Auswahl der hervorgehobenen Option; Starten einer Diaschau; Pause oder Wiedergabe
▶	Bewegen der Auswahl unten oben oder rechts; Anzeige des nächsten Fotos; Auswahl der nächsten Datei
EXIT (Verlassen)	Verlassen der aktuellen Anzeige; Zurückkehren zum vorherigen Bildschirm
Menu (Menü)	Aufrufen des OSD-Menümodus
⏻	Ein-/Austaste

## Digitalen Bilderrahmen aufstellen

Der digitale Bilderrahmen ist einfach aufzustellen. Befolgen Sie einfach diese Schritte:

1. Schließen Sie das AC-Netzteil am digitalen Bilderrahmen und einer Steckdose an.
2. Stecken Sie eine Speicherkarte in den entsprechenden Steckplatz.  
Secure Digital™ oder MultiMedia Card™, Memory Stick™, MemoryStick Pro™, Memory Stick Pro Duo™, Memory Stick Pro Duo™, xD Picture Card™.
3. Ziehen Sie den einstellbaren Standfuß zur Anpassung des Anzeigewinkels heraus.  
 Hinweis: Die Karte passt nur in einer Richtung in den Steckplatz; schieben Sie sie nicht mit Gewalt hinein. Die Karte sollte bei korrekter Ausrichtung problemlos hineinpassen.
4. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter an der Rückseite des digitalen Bilderrahmens auf "ON" (Ein) ein. Der digitale Bilderrahmen startet automatisch eine Diaschau der Bilder auf der Karte.
5. Drücken Sie zur Einzelanzeige die EXIT(Verlassen)-Taste zum Öffnen des Miniaturbild-Bildschirms. Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärtstasten ein Foto. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste (>/II) an der Oberseite des digitalen Bilderrahmens bzw. drücken Sie die ENTER-Taste auf der Fernbedienung.  
 Hinweis: Ziehen Sie den Kunststoffstreifen aus der Fernbedienung. Er schützt die Batterie; die Fernbedienung funktioniert erst, wenn dieser Streifen entfernt wurde.
6. Drücken Sie zum Neustart der Diaschau erneut die Wiedergabe-Taste (>/II) bzw. drücken Sie die Diaschau-Taste auf der Fernbedienung.

# Diaschau einstellen

Sie können alle Funktionen des digitalen Bilderrahmens über die Tasten an der Oberseite des Gerätes oder mit der Fernbedienung steuern. Halten Sie die EXIT(Verlassen)-Taste zur Anzeige des Einrichtungsmenüs eine Sekunde lang gedrückt bzw. drücken Sie die SETUP(Einrichtung)-Taste auf der Fernbedienung.

## Kartenauswahl-Bildschirm

Über das Card Selection(Kartenauswahl)-Menü können Sie zwischen Speicherkarte und USB-Laufwerk auswählen.



1. Sie können das Card Selection(Kartenauswahl)-Menü entweder durch Einstecken einer neuen Karte oder durch wiederholtes Drücken der EXIT(Verlassen)-Taste aufrufen.
2. Wählen Sie mit den Links-/Rechtstasten die gewünschte Speicherkarte.
3. Drücken Sie zur Bestätigung der Auswahl die ENTER-Taste. Der Mode Selection(Modusauswahl)-Bildschirm öffnet sich.

## Ein einzelnes Foto als Vollbild anzeigen

Sie können ein einzelnes Foto anzeigen, ohne eine Diaschau abspielen zu müssen.

1. Drücken Sie auf dem Miniaturbild-Bildschirm zur Anzeige des ausgewählten Fotos als Vollbild die ENTER-Taste.
2. Mit der Linkstaste kehren Sie zum vorherigen Foto zurück.
3. Mit der Rechtstaste rufen Sie das nächste Foto auf
4. Mit der EXIT(Verlassen)-Taste kehren Sie zum Miniaturbild-Bildschirm zurück.

# Anzeigeoptionen einstellen

Sie können über die Tasten an der Oberseite des Rahmens alle Anzeigeoptionen im Setup(Einrichtung)-Menü steuern.

1. Drücken Sie zum Aufrufen des Setup(Einrichtung)-Menüs die EXIT(Verlassen)-Taste, bis der Select Mode(Modusauswahl)- oder Select Card(Kartenauswahl)-Bildschirm angezeigt wird; drücken Sie dann die SETUP(Einrichtung)-Taste.
2. Im Setup(Einrichtung)-Menü können Sie über die Aufwärts-/Abwärtstasten eine Anzeigeoption auswählen.
3. Drücken Sie zur Auswahl der Option die ENTER-Taste. Ein zweites Menü öffnet sich und listet die verfügbaren Einstellungen auf. Ein weißes Rechteck zeigt die aktuelle Einstellung.
4. Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärtstasten die gewünschte Einstellung.
5. Drücken Sie zur Auswahl der Einstellung die ENTER-Taste. Das weiße Rechteck bewegt sich auf die ausgewählte Einstellung.
6. Sie können auf diese Weise so viele Änderungen wie gewünscht vornehmen. Drücken Sie nach Abschluss zum Verlassen des Einrichtungsmenüs auf die EXIT(Verlassen)-Taste.
7. Die nachstehende Tabelle listet die Anzeigeoptionen im Setup(Einrichtung)-Menü, dessen Optionen und eine Beschreibung der Aktionen auf.

Anzeigeoption	Einstellungen	Beschreibung
Language (Sprache)	English	Unterstützt drei Sprachen
	Francais	
	Spanish	
Magic Window (Magisches Fenster)	ON (Ein)	Zeigt in der Diaschau vier Bilder gleichzeitig an
	OFF (Aus)	
Display Image Size (Anzeigegröße)	Original/Optimal	Der digitale Bilderrahmen kann Ihre Fotos auf die Anzeige an den Bildschirm optimieren
Slideshow Transition (Diaschauübergang)	Normal	Spezielle Effekte, die beim Übergang von einem Foto zum anderen in einer Diaschau angezeigt werden
	Random (Zufällig)	
	Fade (Blende)	
	Curtain (Vorhang)	
	Open_Door (Tür öffnen)	
	Cross_Comb (Latte)	
Slideshow Speed (Diaschaugeschwindigkeit)	Fast (Schnell)	Legt fest, wie schnell das nächste Foto angezeigt werden soll
	Medium (Mittel)	
	Slow (Langsam)	
Slideshow shuffle (Diaschau, gemischt)	ON/Off (Ein/Aus)	Zeigt die Fotos zufällig an
Power saving (Energiesparen)	2 Hours (2 Stunden)	Der digitale Bilderrahmen schaltet sich nach der angegebenen Dauer aus
	4 Hours (4 Stunden)	
	8 Hours (8 Stunden)	
	No Power Saving (Energiesparen aus)	
Factory default (Werkseinstellungen)	-	Setzt umgehend alle Einstellungen auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurück. Es erfolgt keine Warnmeldung.



# Technische Spezifikationen

Produkt	VFA724W (digitaler Bilderrahmen mit 17,8 cm-/7,0-Zoll-LCD-Bildschirm) VFD824 (digitaler Bilderrahmen mit 20,3 cm-/8,0-Zoll-LCD-Bildschirm)
Auflösung	VFA724W 480 x 234 Pixel VFD824 800 x 600 Pixel
Speicherkartenformat	Secure Digital™, MultiMedia Card™, Memory Stick Pro Duo™, Memory Stick Duo™
Dateiformat	Standard-JPEG
Funktion	Diaschaumodus Vielfältiger Übergangseffekt der Diaschau Einstellbare Diaschaugeschwindigkeit Auf vier Positionen einstellbarer Standfuß zur Anpassung des Anzeigewinkels
USB-Port	USB 2.0 (Host)
Netzteileingang	100 V - 240 VAC, 50 - 60 Hz
Netzteilausgang	VFA724W 5 VDC, 1 A VFD824 5 VDC, 2 A

# Kundendienst

Für technische Unterstützung und Produktservice schauen Sie in die nachstehende Tabelle oder wenden sich an Ihren Händler.

HINWEIS: Sie benötigen die Seriennummer des Produkts.

<b>Land/ Region</b>	<b>Website</b>	<b>Telefon</b>	<b>E-mail</b>
Deutschland	<a href="http://www.viewsoniceurope.com/de/">www.viewsoniceurope.com/de/</a>	<a href="http://www.viewsoniceurope.com/de/support/call-desk/">www.viewsoniceurope.com/de/support/call-desk/</a>	<a href="mailto:service_de@viewsoniceurope.com">service_de@viewsoniceurope.com</a>
Österreich	<a href="http://www.viewsoniceurope.com/aus/">www.viewsoniceurope.com/aus/</a>	<a href="http://www.viewsoniceurope.com/aus/support/call-desk/">www.viewsoniceurope.com/aus/support/call-desk/</a>	<a href="mailto:service_at@viewsoniceurope.com">service_at@viewsoniceurope.com</a>
Schweiz (Deutsch)	<a href="http://www.viewsoniceurope.com/chde/">www.viewsoniceurope.com/chde/</a>	<a href="http://www.viewsoniceurope.com/chde/support/call-desk/">www.viewsoniceurope.com/chde/support/call-desk/</a>	<a href="mailto:service_ch@viewsoniceurope.com">service_ch@viewsoniceurope.com</a>

# Eingeschränkte Garantie

## VIEWSONIC Digitaler Bilderrahmen

### **Garantieumfang:**

ViewSonic gewährleistet, dass die Produkte während des Garantiezeitraums frei von Material- und Herstellungsfehlern sind. Wenn ein Produkt während des Garantiezeitraums Material- oder Herstellungsfehler aufweist, wird ViewSonic nach eigenem Ermessen das Produkt entweder reparieren oder durch ein vergleichbares Produkt ersetzen. Ersatzprodukte oder -teile können reparierte oder überholte Teile und Komponenten enthalten.

### **Garantiedauer:**

Die Garantie Ihres digitalen Bilderrahmens von ViewSonic gilt vom Kaufdatum des Erstkunden an ein Jahr lang.

### **Die Garantie gilt für folgende Personen:**

Diese Garantie gilt nur für den Ersterwerb durch den Endverbraucher.

### **In folgenden Fällen wird keine Garantie übernommen:**

1. Bei Produkten, deren Seriennummer unkenntlich gemacht, geändert oder entfernt wurde.
2. Bei Schäden, Beeinträchtigungen oder Fehlfunktionen mit folgenden Ursachen:
  - a. Unfall, missbräuchliche Verwendung, Fahrlässigkeit, Feuer, Wasser, Blitzschlag oder andere Naturereignisse, unerlaubte Änderungen am Produkt, Nichtbefolgen der dem Produkt beiliegenden Anweisungen.
  - b. Reparatur oder der Versuch einer Reparatur durch nicht von ViewSonic autorisierte Personen.
  - c. Nicht im Produkt selbst liegende Ursachen wie Stromschwankungen oder Stromausfall.
  - d. Verwendung von Ersatzteilen, die nicht den technischen Daten von ViewSonic entsprechen.
  - e. Normale Abnutzung und Verschleiß.
  - f. Andere Gründe, die nicht in Zusammenhang mit einem Fehler am Produkt stehen.
3. Jedes Produkt, das einen Zustand aufweist, der allgemein als "eingebrenntes Bild" bezeichnet wird, was durch die Anzeige eines statischen Bildes über einen längeren Zeitraum verursacht wird.

### **Inanspruchnahme des Kundendienstes:**

1. Informationen zu Wartungsleistungen im Rahmen der Garantie erhalten Sie beim Kundendienst von ViewSonic (siehe "Kundenunterstützung"). Halten Sie die Seriennummer des Produkts bereit.
2. Wenn Sie im Rahmen der Garantie Wartungsleistungen in Anspruch nehmen möchten, müssen Sie (a) den mit Datum versehenen Kaufbeleg, (b) Ihren Namen, (c) Ihre Adresse, (d) eine Beschreibung des Problems und (e) die Seriennummer des Produkts vorlegen.
3. Bringen Sie das Produkt in der Originalverpackung zu einem von ViewSonic autorisierten Kundendienstzentrum oder zu ViewSonic. Die Versandkosten werden von Ihnen getragen.
4. Weitere Informationen oder die Adresse eines Kundendienstzentrums von ViewSonic in Ihrer Nähe erhalten Sie von ViewSonic.

### **Einschränkung stillschweigender Garantien:**

Abgesehen von den in dieser Dokumentation aufgeführten Gewährleistungsansprüchen werden alle weiteren impliziten oder expliziten Garantieansprüche, einschliesslich der impliziten Garantie der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, ausgeschlossen.

### **Ausschluss von Schadensersatzansprüchen:**

Die Haftung von ViewSonic ist auf die Kosten für die Reparatur oder den Ersatz des Produkts beschränkt.

ViewSonic übernimmt keine Haftung für:

1. Sachschäden, die durch Produktfehler verursacht wurden, Schäden durch Hindernisse, Verlust des Produkts, Zeitverlust, entgangenen Gewinn, entgangene Geschäfte, Vertrauensschäden, Störungen von Geschäftsbeziehungen sowie anderwirtschaftliche Verluste, auch bei Kenntnis der Möglichkeit solcher Schäden.
2. Jegliche andere neben-, folge- oder sonstige Schäden.
3. Ansprüche gegen den Kunden durch Dritte.

